



MC05X00DBJ56

Dodatek č. 1

ke smlouvě o poskytování právních služeb uzavřené mezi níže uvedenými smluvními stranami
dne 9. 12. 2013

Městská část Praha 5,

se sídlem: nám. 14. října č. 1381/4, Praha 5, PSČ 150 22
zastoupena: statutárním zástupcem
IČ: 00063631
DIČ: CZ00063631,

(dále jen „*klient*“, na straně jedné)

a

Mgr. Monika Jirásková

advokátka advokátní kanceláře

se sídlem: V Jámě 1, Praha 1, PSČ 110 00
IČ: 86664263
DIČ: CZ7555210454

(dále jen „*advokát*“, na straně druhé)

I.

Předmět dodatku

1. Klient a advokát se v souladu s ustanovením čl. VII. odst. 2. smlouvy o poskytování právních služeb uzavřené mezi stranami dne 9. 12. 2013 (dále jen „smlouva“) dohodli na následující změně smlouvy.
2. Klient a advokát se dohodli na navýšení celkového finančního limitu za poskytování právního poradenství a právních služeb za celou dobu trvání smlouvy o částku odpovídající maximálně 20% původní částky předpokládané hodnoty. Původní předpokládaná celková hodnota plnění je tedy navýšena maximálně o částku 198.000,-Kč bez DPH (slovy: stodevadesátosmtisíc korun českých).
3. Klient a advokát se tedy dohodli tak, že čl. 5 smlouvy Odměna advokáta, odst. 3 se ruší a nahrazuje se tímto zněním:
Poskytování právního poradenství a právních služeb je předpokládáno za dobu trvání smlouvy v maximální předpokládané celkové hodnotě veřejné zakázky 1 188.000,- Kč bez DPH.
4. Dále se v návaznosti na předchozí odstavce ruší čl. 6 smlouvy Předčasné ukončení smluvního vztahu, odst. 3 a nahrazuje se tímto zněním:
Rozvazovací podmínka platnosti. Platnost této dohody končí rovněž okamžikem poskytnutí finančního plnění klienta advokátovi v celkové částce 1 188.000,- Kč bez DPH.
5. Ostatní smluvní ujednání se nemění a zůstávají v platnosti.

II.

1. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tento dodatek byl uveden v evidenci smluv vedené ÚMČ Praha 5, která je veřejně přístupná a obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu dodatku, číselné označení tohoto dodatku a datum jeho podpisu. Smluvní strany prohlašují, že tyto skutečnosti nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
2. Tento dodatek je sepsán ve 4 stejnopisech, z nichž klient obdrží tři vyhotovení a advokát jedno vyhotovení.
3. Dodatek č. 1 nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu smluvních stran.

V Praze dne 11-09-2014

JUDr. Naděžda Kratochvílová
zástupce starosty

.....
statutární zástupce MČ Praha 5



.....

Mgr. Monika Jirásková
advokátka



Městská část Praha 5
Úřad městské části
Praha 5
nám. Odbor vnitřní správy
11/2014

Tímto se ve smyslu ustanovení § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění zákona č. 303/2013 Sb., zákon, kterým se mění některé zákony v souvislosti s přijetím rekodifikace soukromého práva, potvrzuje, že byly splněny podmínky pro platnost právního jednání městské části Praha 5, a to usnesením

RMČ/ZMČ č. 40/1450/2014 ze dne 02.09.2014



Smlouva

Organizační jednotka: Odbor vnitřní správy		Vyřizující referent/podpis: Vajshajplová Klára Tel. linka: 451 Datum: 22.10.2014	
Agendové číslo objednávky / smlouvy: 0015/1/OVS/13			
Věc: Dodatek č. 1 ke smlouvě č. 0015/0/OVS/13 - právní služby, JUDr. Jirásková Monika			
Č. usnesení RMČ/ZMČ Praha 5: 40/1450/2014 ze dne 2.9.2014		Před schválením odsouhlasil:	
Lhůta k vyřízení: Adresáti odesílaných písemností: Mgr. Monika Jirásková V Jámě 1 Praha 1 110 00		1. vedoucí oddělení: Bc. Hana Charvátová <i>22-10-2014</i> 2. vedoucí odboru: Jaroslav Pagáč <i>23-10-2014</i> 3. vedoucí odboru ekonomického: Ing. Zdeněk Pechar <i>29.10.</i> 4. právní oddělení: <i>27.10.2014</i> 5. vedoucí oddělení veřejných zakázek: Ing. Jaromír Nechvátal <i>30.10.2014</i> 6. zástupkyně starosty: JUDr. Naděžda Kratochvílová 7. tajemník Úřadu městské části Praha 5: Mgr. Jiří Radil	
Dokument č.j. 0015/1/OVS/13 vyhotoven v 4 výtiscích a odeslán výtisk č. 1		v.z. JUDr. Naděžda Kratochvílová zástupkyně starosty	
Do podatelny k vypravení předal dne (tento oddíl vyplňujte pouze v případě odesílání dokumentů)		Schválil: JUDr. Petr Lachnit 1. zástupce starosty	
Spisový znak: MC05 56.5 Skartační znak: V/5 Skartační lhůta: 5			

Městská část Praha 5

40. zasedání Rady městské části Praha 5

konané dne 02. 09. 2014

číslo usnesení 40/1450/2014

2. bod programu

Předkladatel: Radil Jiří, Mgr., tajemník ÚMČ P5

Dodatek č. 1 ke smlouvě č. 0015/0/OVS/13 - právní služby

Rada městské části Praha 5

I. Schvaluje

1. dodatek č. 1 ke smlouvě č. 0015/0/OVS/13, právní služby poskytované Mgr. Monikou Jiráskovou, na navýšení celkového finančního limitu smlouvy maximálně o 20% původní hodnoty (z původních 990.000 Kč bez DPH na 1.188.000 Kč bez DPH)
2. finanční krytí smluvního závazku dle bodu I.1. z podkapitoly 0912, §6171, položka 5166 - Konzultační, poradenské a právní služby

II. Ukládá

1. Pagáčovi Jaroslavu, ved. Odboru vnitřní správy
- 1.1 zajistit podpis dodatku statutárním zástupcem MČ Praha 5

Termín plnění: 22. 09. 2014

Poměr hlasování 4/0/0

Městská část Praha 5

40. zasedání Rady městské části Praha 5
konané dne 02. 09. 2014

Dodatek č. 1 ke smlouvě č. 0015/0/OVS/13 - právní služby

Materiál obsahuje:

Důvodová zpráva k Dodatku č.1 smlouvy 0015/0/OVS/13

Dodatek č. 1 ke smlouvě 0015/0/OVS/13

Smlouva č. 0015/0/OVS/13

Materiál projednán:

s právním oddělením Odboru servisních služeb

28. 08. 2014

s vedoucím Odboru ekonomického

28. 08. 2014



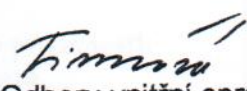
Za správnost:

právní oddělení Odboru servisních služeb



Materiál zpracoval:

Odbor vnitřní správy



Pagáč Jaroslav, ved. Odboru vnitřní správy

Charvátová Hana, Bc., vedoucí Oddělení ekonomiky



20-08-2014

Úkoly uloženy:

Pagáčovi Jaroslavu, ved. Odboru vnitřní správy

Materiál předkládá:

Radil Jiří, Mgr., tajemník ÚMČ P5

